



**Centrum Kultury Polskiej  
i Dialogu Europejskiego  
w Iwano-Frankiwsku**



Konsulat Generalny  
Rzeczypospolitej Polskiej  
we Lwowie



**Stowarzyszenie „Res Carpathica” i współorganizatorzy zapraszają badaczy historii oraz kultury grup etnograficznych Karpat Wschodnich, także regionalistów i kulturoznawców oraz wszystkich zainteresowanych poznawaniem Huculszczyzny i Pokucia do uczestnictwa w konferencji**

## **„SPOTKANIA NA POKUCIU – WARSZTATY RAFAJŁOWSKIE 2017”, Ukraina**

**W 80. ROCZNICĘ WYDANIA I TOMU Z CYKLU „NA WYSOKIEJ POŁONINIE”  
STANISŁAWA WINCENZA (1936-2016)**

**Miejsce: Iwano-Frankiwsk (Stanisławów), Bystrycia (Rafajłowa) - Ukraina**

**Czas: 1 – 3 czerwca 2017**

Współorganizatorzy ze strony polskiej:

**STOWARZYSZENIE „RES CARPATHICA”, Warszawa**  
prezes zarządu dr Jan Skłodowski

**FUNDACJA „POMOC POLAKOM NA WSCHODZIE”, Warszawa**  
prezes zarządu Mikołaj Falkowski

**INSTYTUT KULTUROZNAWSTWA AKADEMII IGNATIANUM, Kraków**  
dyrektor dr Andrzej Gielarowski

ze strony ukraińskiej:

**CENTRUM KULTURY POLSKIEJ I DIALOGU EUROPEJSKIEGO W IWANO-FRANKIWSKU**  
dyrektor Maria Osidacz

**PRZYKARPACKI UNIWERSYTET NARODOWY imienia WASYLA STEFANYKA, Iwano-Frankiwsk**  
rektor prof. dr hab. Ihor Cependa

**SILŚKA RADA (WIEJSKA RADA), Bystrycia (Rafajłowa)**  
przewodnicząca Hanna Wasiliwna Hawiuk

Patronat honorowy:

PRZYKARPACKI UNIwersytet Narodowy imienia WASYLA STEFANYKA, Iwano-Frankiwszk  
rektor prof. dr hab. Ihor Cependa

KONSULAT GENERALNY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ WE LWOWIE

Konsul generalny Rafał Wolski

Patronat naukowy:

INSTYTUT LITERATURY POLSKIEJ, WYDZIAŁ POLONISTYKI UNIwersytetu Warszawskiego

dyrektor prof. dr hab. Ewa Paczoska

Patronat medialny:

KURIER GALICYJSKI, Iwano-Frankiwszk - Lwów, red. nac. Mirosław Rowicki

BUNT MŁODYCH DUCHEM, Warszawa, sekr. red. Dorota Giebułtowicz

Projekt obejmuje zorganizowanie konferencji z udziałem prelegentów z Polski i Ukrainy w zakresie badań etnosu regionu, jego historii i uprzystępnienia turystycznego w ujęciu historycznym i współczesnym oraz literatury przedmiotu tak polskiej jak i ukraińskiej. Będzie to spotkanie badaczy polskich i ukraińskich oraz przedstawicieli tamtejszej wspólnoty polskiej, m.in. nauczycieli języka polskiego (z Iwano-Frankiwska), dla wymiany doświadczeń w pracy naukowej i dydaktycznej.

Szeroko nakreślonym celem konferencji jest usystematyzowanie wiedzy w odniesieniu do literatury przedmiotu w dwóch językach i nawiązanie kontaktów między środowiskami polskich i ukraińskich badaczy regionu. Pobyt na Pokuciu umożliwi również odwiedzenie miejsc pamięci historycznej związanych z wydarzeniami 1. wojny światowej i odzyskaniem niepodległości – w stulecie tej wojny.

Konferencja i związane z nią spotkania zostaną zapowiedziane w lokalnych mediach.

## Program ramowy imprezy:

### Iwano-Frankiwnsk (Stanisławów)

1 czerwca (czwartek)

- **godz. 9.30 – 12** otwarcie konferencji w Centrum Kultury Polskiej i Dialogu Europejskiego w Iwano-Frankiwnsku (ul. Siczowych Strilciw 56)
  - spotkanie z nauczycielami języka polskiego i przedstawicielami polskich organizacji,
  - wystąpienia referatowe:
    1. Prof. dr hab. Ewa Paczoska (Uniwersytet Warszawski) – *„Na wysokiej połoninie” – między mitem a rzeczywistością*
    2. Dr Stanisław Zawodnik (Association Polonaise, Genewa) - *Szwajcarsko-francuskimi śladami Stanisława Vincenza.*
    3. Dr Krzysztof Duda (Akademia Ignatianum, Kraków) - *Ludzie i obrazy Karpat Wschodnich w zbiorze Tadeusza Wilczyńskiego (1888-1981).*
    4. Mgr Natalia Tarkowska (Akademia Ignatianum, Kraków) – *Szkic historyczny oraz specyfika wybranych miejscowości uzdrowiskowych i letniskowych na Huculszczyźnie i Pokuciu.*
    5. Mgr Jarosław Krasnodębski (Uniwersytet Mikołaja Kopernika, Toruń)- *Powstanie i działalność Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Stanisławowie (1938-1939).*
- **godz. 14 – 17** spotkanie w Przykarpacckim Uniwersytecie Narodowym imienia Wasyla Stefanyka w Iwano-Frankiwnsku (ul. Szewczenka 57, sala 25) z wykładowcami i pracownikami naukowymi,
  - wystąpienia referatowe:
    1. Dr inż. arch. Włodzimierz Witkowski (Politechnika Łódzka) – *Cerkiew huculska wszystkim znana?*
    2. Prof. dr hab. Wołodymyr Komar - *Założenie i działalność Towarzystwa Przyjaciół Huculszczyzny*
    3. Mgr Wojciech Włoskowicz (Polska Akademia Nauk, Warszawa) - *Wybrane nazwy geograficzne Huculszczyzny w polskim zwyczajnym językowym.*
    4. Doc. Mykoła Genek - *U źródeł polsko-ukraińskiego porozumienia. Doświadczenie międzynarodowych kontaktów pracowników paryskiej „Kultury” na terytorium Stanisławowskiego obwodu.*
    5. Dr Dariusz Dyląg (Galicyjskie Towarzystwo Historyczne) - *Schroniska, których nie ma – obiekty turystyczne czeskich, polskich, ukraińskich, węgierskich i rumuńskich organizacji turystycznych w Karpatach Wschodnich do 1944 r.*

6. Doc. Andrij Korolko - *Drugi naukowy zjazd „Środkowe i Wschodnie Polskie Karpaty” w Krakowie 30-31 października 1938 r: rezolucje oraz problematyka wystąpień uczestników forum naukowego.*

## Bystrycia (Rafajłowa)

### 2 czerwca (piątek)

- ok. godz. 12 - spotkanie z młodzieżą ukraińską/występy artystyczne – szkolny zespół regionalny w Domu Kultury w Bystryci (Rafajłowej)
- godz. 13-15 - konferencja w Domu Kultury  
wystąpienia referatowe:
  1. Prof. dr hab. Aleksander Smoliński (Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu) - *Fenomen męskiego huculskiego stroju regionalnego.*
  2. Dr Ewelina Lesisz (Uniwersytet Warszawski) - *Huculskie Święto Jordanu - tradycja i współczesność.*
  3. Dr Magdalena Sobolewska-Bereza (Uniwersytet Warszawski) - *Unikalne aspekty przyrodnicze Karpat Wschodnich.*
  4. Bogdan Bereza (Stowarzyszenie „Res Carpathica”, Warszawa) - *Góry - na pograniczach kultur i społeczeństw. Władysław Midowicz - od wojny na pędzle do jazdy na Białym Słoniu - racje widziane z dwóch stron.*
  5. Dr Dariusz Dyląg (Galicyjskie Towarzystwo Historyczne) - *Spór o znaki, którego nie było, czyli rzecz o współpracy gorgańskich znakarzy z Czech, Polski i Ukrainy.*
  6. Dr Jan Skłodowski (Stowarzyszenie Historyków Sztuki, Warszawa) – *Rafajłowa - huculska wieś w Karpatach Wschodnich.*
- godz. 15 – 17.30 - spacer historyczny po miejscowości, odwiedzenie miejsc pamięci (pomniki legionowe)

### 3 czerwca (sobota)

- **dzień górski w Bystryci (Rafajłowej)** - w zależności od pogody, przebycie tras historycznych, opcjonalnie: Płoska, Przełęcz Legionów, Taupiszyrka, Sywula; zapalenie zniczy przy pomniku Legionistów.

Wstęp na wykłady wolny.

W przedstawionym programie mogą zaistnieć niewielkie zmiany.

Wszelkich dodatkowych informacji odnośnie konferencji udziela:

Stowarzyszenie „Res Carpathica”  
Jan Skłodowski  
Tel. 00 48 506-269-837, 00 48 696-912-177  
email: jan.sklodowski@gmail.com